



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七

一九九四年九月二十一日  
星期三

## 目錄

政府就有秩序遣返計劃作出回應	一
汲水門橋樑面工程展開	一
財經事務司訪問中國	二
綜援金受助人如有需要可向社署申請特別津貼	三
勞工處辦課程介紹吊船新安全法例	四
政府土地招標承租	五
青衣暫停供應鹹水	五

頁

#### 政府就有秩序遣返計劃作出回應

政府發言人今日（星期三）回應新聞界查詢時表示，原定於星期四及星期五在有秩序遣返計劃下返回越南的八十二名越南入境者中，將有十六人不能成行。

發言人說：「我們知悉名單上一名二十一歲女子在萬宜羈留中心有其他家人，由於她的家人並不是參與有秩序遣返計劃的，為免令她與家人分離，我們從名單上刪除了她的名字，同時，她亦沒有搬離萬宜羈留中心。」

而另一名女子則於星期六（九月十七日）下午表示，她正尋求法律援助。發言人說：「由於法律援助署並無通知我們那些案件被接納處理，我們在星期一（九月十九日）進行查核，當確定該名女子正在尋求法律援助時，便沒有將她搬離萬宜羈留中心。」

昨日，政府接獲越南政府通知，原本參與有秩序遣返計劃的兩個家庭共十四人，不能返回越南。該兩個家庭已於星期六離開萬宜羈留中心。

他說：「對於越南政府這次前所未有及最後一刻的轉變，我們會尋找更多資料。但在此期間，他們不會被安排有秩序遣返。」

發言人表示，政府會安排六十六名越南入境者在明日及星期五乘坐班機，有秩序地遣返越南。

#### 汲水門橋橋面工程展開

機場核心計劃下的汲水門橋建造工程，正迅速地向前邁進。

自一九九二年十二月工程動工至今還未及兩年，工人已開始進行長八百二十米之橋面興建工程。

路政署青衣至大嶼山幹線工程管理處處長楊劍才今日（星期三）表示，一共二十件預製混凝土構件，將主要組成橋面的兩端，其中兩件混凝土構件已成功地安放在合適的位置。

他說：「隨着橋樑上部結構工程的展開，標誌着汲水門橋的建造工程已邁進一重要里程碑。」

他表示，汲水門橋的建造工程現時已完成了約達百分之三十，並將按時於一九九七年中完成。

他說：「兩座分別位於大嶼山及馬灣的主要橋塔建造工程進行順利，預料可於明年春季便可完成，建至一百五十米的高度。」

「與工程同時進行的橋樑及高架道路詳細設計工作，現已大致完成。」

楊劍才說：「橋面的兩端橋跨，及主跨鄰近兩座主塔的兩小段，將由二十件混凝土構件所組成。該等混凝土構件全是在地盤上預製，工人現正分別在馬灣及大嶼山兩端進行安放工程。」

汲水門橋及橫跨馬灣的高架道路，現正由熊谷組、前田、橫河橋樑、日立造船聯營公司負責興建。該項價值十六億元的設計及建造合約，乃於一九九二年十一月由路政署所批出。

汲水門橋將是一條斜拉式橋樑，橫跨馬灣及大嶼山之間的海峽，完成後將兼備公路及鐵路系統。

汲水門橋連同長二點二公里的青馬大橋，將組成青衣至大嶼山幹線，乃機場核心計劃下共長三十四公里道路網絡的一部分，將赤鱘角新機場及東涌新市鎮，與九龍及港島市區連接起來。

汲水門橋的主跨將長四百三十米，大部分將由鋼筋混凝土的預製構件所組成。

楊劍才說：「這些構件的鋼鐵部分現正在中國蛇口嵌製，首批構件預料可於明年三月運抵本港。」

「屆時，這些構件將集中於大嶼山的工地，然後灌注混凝土，再由躉船運載至汲水門海峽，以特別設計的吊機吊起，互相接合而組成橋面。」

#### 財經事務司訪問中國

財經事務司簡德倫及財經事務科和破產管理處職員已於今日（星期三）離港前往北京及上海，訪問當地的金融及證券機關。

預料是次訪問將使本港及中國負責財經事務的官員加深彼此的了解，及加強兩地的經濟及金融關係。

該十人代表團將於下星期四（九月二十九日）返港。

綜援金受助人如有需要  
可向社署申請特別津貼

領取社會保障的人士每月除獲發標準金額外，亦可向社會福利署申請特別津貼。

社署發言人今日（星期三）說，在綜合社會保障援助（簡稱綜援）計劃中，有困難的受助人可領取特別津貼、長期個案補助金及免費醫療服務。

他說：「該計劃乃社署設立的經濟援助項目之一，旨在向有需要的個人及家庭提供援助，使他們的人息達到一定水平，以應付基本生活和特別需要。」

「現時一般人存有誤解，以為社會保障受助人每月只領取標準金額，例如與家人同住的成人每月標準援助金為九百六十五元，而需要長期照顧的單身傷殘兒童為三千四百元。」

「其實，有需要的人士可因應個別情況而獲發租金津貼和學校費用津貼。」

「同時，所有受助人均可在公立醫院或診所獲得免費醫療服務。」

發言人說，標準金額是用以支付主要開支，例如糧食、衣物、燃料和電費；租金津貼則支付實際的租金，但不得超過指定的最高限額，例如單身人士最高可獲一千一百一十八元，而六人家庭可獲發最高金額三千四百二十元。

特別津貼以每月援助和一次過形式發放，以應付個人需要，例如來往學校及工作地點的交通費、學校費用、電話費、託兒費用，甚至補牙費用。

此外，凡連續領取綜援滿十二個月的人士，每年可獲發長期個案補助金，以支付更換家庭必需品的額外開支。現時單身人士可獲一千二百三十五元，二至四人的家庭可獲二千四百七十元，而五人或以上的家庭則可獲三千七百零五元。

發言人續說，社署轄下所有社會保障辦事處均會定期播放社會保障宣傳電視短片，讓市民進一步認識各類經濟援助。

此外，這些辦事處亦存放綜援計劃受助人權益手冊供市民查閱。該手冊詳細介紹綜援的申請資格、申請程序、援助金種類和款額以及離港寬限，為有意申請社會保障或現正領取援助的人士提供指引。

他說，申請綜援的手續十分簡單，凡有經濟困難的人士均可提出申請，申請人可利用電話、郵遞或親自到區內的社會保障辦事處申請，或經由其他團體轉介。

申請人必須在香港居住最少一年，及接受入息調查；而健全的成人必須最少在一個月前先向勞工處登記就業援助。

如有任何疑問，請致電社署熱線：三四三 二貳五五，或與全港各區社會保障辦事處聯絡。

— 完 —

#### 勞處辦課程介紹吊船新安全法例

勞工處已安排在十月至十二月期間，推出一連串有關懸吊式工作台（一般稱為吊船）安全使用的訓練課程，讓工人能在新近通過的吊船規例於明年生效之前，對該規例有更深入的了解。

本年六月獲立法局通過的工廠及工業經營（懸吊式工作台）規例，旨在進一步保障工人的安全，該規例將於一九九五年七月起生效。

勞工處工廠督察總監（訓練）馬思行今日（星期三）說：「根據新規例，懸吊式工作台的物主必須確保工作台的設計和建造完好，並運作正常。」

他說：「懸吊式工作台在使用之前或在作任何改動或修理之後，必須由註冊專業工程師試驗及檢驗，並每星期由合資格人員視察。」

「此外，懸吊式工作台的物主必須提供配有自動防墮裝置的安全繩索。」

他補充說：「另一方面，在吊船上的工人必須配帶安全帶，並應把它繫於一條獨立救生繩上。」

馬思行指出，新規例亦禁止在天氣惡劣的情況下使用吊船，以確保工人的安全及健康。

馬思行籲請吊船的物主及須在吊船上工作的工人參加訓練課程，藉以了解新規例的規定。訓練課程將於十月十日及十二日、十一月十八日及二十四日、十二月二十二日及二十九日舉行。

訓練課程完全免費，而報名入讀訓練課程將以先到先得的辦法處理。

欲報名入讀訓練課程或查詢有關資料的人士，可親身前往中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十三樓勞工處工業安全訓練中心或致電八五二 三五六三與該中心聯絡。

### 政府土地招標承租

地政總署現正以短期租約方式招標承租一幅位於堅尼地城西市街的政府土地。

該土地面積為七千四百五十平方米，作收費公眾停車場，只供停泊貨車。

租約先定一年半，其後按半年續租。

截止投標日期為十月七日正午十二時。

索取投標表格、招標公告及章程，可到灣仔軒尼詩道一叁〇號修頓中心十九樓港島西區地政處、香港花園道美利大廈十四樓地政總署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

上述辦事處亦備有關圖則以供查閱。

— 完 —

### 青衣暫停供應鹹水

青衣島所有樓宇的鹹水供應將由星期五（九月二十三日）晚上九時至星期六（九月二十四日）早上七時暫停，以便進行維修工程。

— 完 —